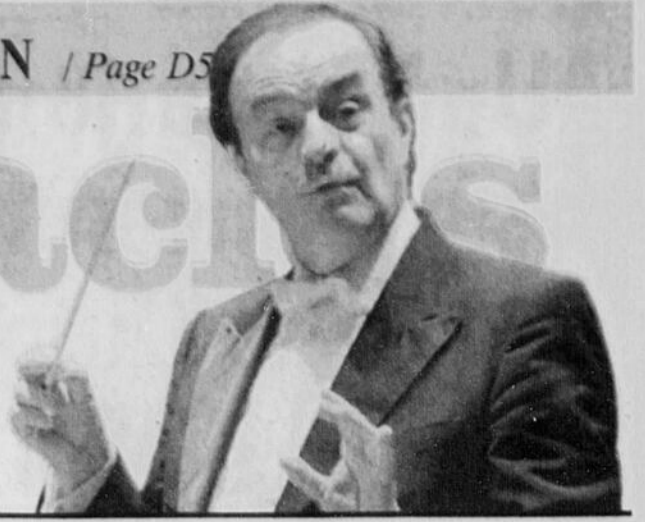


10 MILLIONS POUR AIDER LES CÉGEPS EN RÉGION / Page D5



FIMAV
10 premières mondiales
à Victoriaville / Page D3

Démission
L'OSM demande à Dutoit
de se raviser / Page D2



«Je n'ai pas l'intention d'arrêter»

Le chanteur country Georges Hamel en spectacle à Coaticook

Jean-François Gagnon
COATICOOK

Le chanteur country Georges Hamel ne semble pas encore sur le point de mettre la pédale douce à sa carrière artistique. Il a récemment endisqué un 31e album, intitulé *Chansons du patrimoine vol. 1*, et revient d'une tournée dans l'Ouest canadien. L'histoire d'amour entre lui et son public se poursuit.

Il faut l'avouer, les médias ne font pas grand cas de la musique country au Québec. C'est donc sans leur appui que le cowboy Hamel, qui sera en spectacle demain soir, à 20h, au Pavillon des Arts et de la Culture de Coaticook, continue son chemin.

Facile d'accès

Son succès, Georges Hamel croit vraisemblablement le devoir à quelques facteurs combinés. «Je suis un artiste facile d'accès et ça, les gens recherchent ça. Le public aime aussi se sentir apprécié par ses vedettes, une chose que je m'efforce de faire. Et puis mes chansons parlent du monde ordinaire...», explique-t-il.

Outre le nombre de disques réalisés, sa récente tournée dans l'Ouest canadien prouve assez bien que sa recette fonctionne. Il a effectivement réussi à offrir pas moins de 13 spectacles de suite dans ce coin du Canada où les francophones sont pourtant très minoritaires. Trois de ses prestations là-bas ont même été ajoutées à la dernière minute, vu la demande du public.

«C'était ma quatrième tournée dans



Georges Hamel: «Je m'amuse. Je n'ai pas l'intention de m'arrêter bientôt. Je ne songe pas à la retraite».

La Tribune, Evelyne Leblanc

les provinces de l'Ouest, indique Georges Hamel. On en prépare déjà une cinquième pour très bientôt, qui sera encore plus importante que la dernière...»

Si le succès de l'artiste apparaît indéniable, un danger le guette néan-

moins à longue échéance, soit le vieillissement des amateurs du country. «Mon style musical n'est pas encore mort, c'est certain. Mais il est quand même vrai que ses amateurs vieillissent. Il nous faudrait l'aide des médias pour que les jeunes apprennent à le connaî-

tre davantage...»

Mais le plaisir que prend le chanteur à faire son métier n'est apparemment pas trop altéré par cet avenir incertain. «Je m'amuse. Je n'ai pas l'intention de m'arrêter bientôt. Je ne songe pas à la retraite», déclare l'artiste de 54 ans.

uns de ses grands succès, tels «Je bois pour oublier» et «Une fleur pour vous», qui demeurent passablement populaires malgré le temps qui file. «Toutes les fois que je sors un nouveau DC, la vente de mes vieux albums s'en ressent positivement», souligne-t-il.

Sur scène, il sera accompagné des trois musiciens du groupe Colorado, avec lesquels il bourlingue déjà depuis environ huit ans à travers le Québec et ailleurs encore.

Ce ne sera pas la première apparition de l'artiste country au Pavillon des Arts, dont la salle de spectacles peut contenir près de 200 personnes. Par le passé, il a aussi offert deux prestations au Centre récréatif Gérard-Couillard de Coaticook. «J'ai toujours fait salle comble en sol coaticookois...»

À Coaticook

Au Pavillon des Arts de Coaticook, les spectateurs auront la chance d'entendre le chanteur entonner certaines des chansons de son 31e album, contenant des titres comme «Partons la mer est belle» et «La chanson du prisonnier».

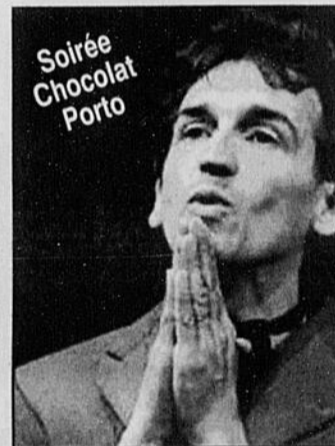
De plus, il interprétera quelques-



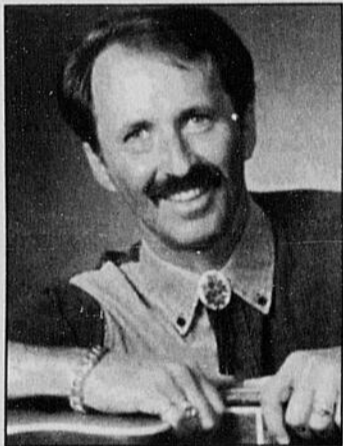
Pavillon des arts et de la culture de Coaticook
116, rue Wellington, Coaticook
(819) 849-6371

BRUNO COPPENS

GEORGES HAMEL



VENDREDI 12 AVRIL, 20 h



SAMEDI 13 AVRIL, 20 h



Dominique Michel fait son entrée à l'Académie des Grands Montréalais

Presse Canadienne
MONTREAL

Dominique Michel accède à l'Académie des Grands Montréalais, qui regroupe les plus illustres personnalités de Montréal.

La comédienne sera accueillie au

sein de l'Académie lors d'un gala qui aura lieu le 2 mai au Marché Bonsecours.

Elle sera honorée en compagnie des autres récipiendaires de cette année, le pdg d'Hydro-Québec André Caillé, le père Emmett Johns («Pops») et le recteur de l'Université de Montréal, Robert Lacroix.

Au cours d'une conférence de presse qui s'est déroulée à l'Hôtel de ville de Montréal, le président de l'Académie, le comédien Albert Millaire, a

souligné que les lauréats reflétaient le dynamisme et la diversité de Montréal.

Sortez.

Tables aux mille saveurs, films d'ici et d'ailleurs, sorties réussies... seul le plaisir compte. Laissez-vous aller au centre-ville de Sherbrooke. Sortez.

centre-ville Sherbrooke

Vivez votre centre-ville!

LA MAISON DU CINÉMA Pizzicato Labatt Louhards Living rock

BABA YAGA

Une fable remplie de magie inspirée d'un conte folklorique

théâtre

«Une fantaisie pleine de poésie et d'exotisme. (...) une oeuvre extrêmement originale et vraiment très distrayante. Envôtement garanti»
Pierrette-Hélène Roy, La Tribune

Un concept de : René Béchard, Sylvie Marchand et Patrick Quintal
Textes et mise en scène : Patrick Quintal
Distribution : Anik Beaudoin, Héloïse Depocas, Sylvie Marchand et Vladana Milicevic
Musiciens sur scène : Julie Béchard et René Béchard

Du 2 au 7 avril
mardi au dimanche à 20h
Du 12 au 14 avril
vendredi au dimanche à 20h
Le 16 avril 2002
mardi à 20h

Théâtre Léonard-St-Laurent
Entrée rue Peel (via rue Marquette)

Dans le cadre du Printemps du Double Signe Événement-théâtre 2002

Information : (819) 820-1000

Enfin Vendredi!

Alex reçoit de la belle visite : l'humoriste Anne Roumanoff et la chanteuse Kate Morrisson

Karine Tremblay rencontre Olivier Brousseau, quelques heures avant le lancement de son premier album

18h30
EN REPRISE SAMEDI 11h30

CKSH

Une situation qui s'est envenimée entre Dutoit et l'OSM

Stéphanie Bérubé
La Presse
MONTRÉAL

Lundi matin, la Guilde des musiciens du Québec prenait tout le monde par surprise en annonçant que, à la demande des musiciens de l'Orchestre Symphonique de Montréal, elle comptait poursuivre l'OSM et son chef d'orchestre. Sous le couvert de l'anonymat, plusieurs musiciens ont avoué ce jour-là que le climat au sein de la formation était devenu insupportable.

Selon Émile Subirana, le président de la Guilde, la situation n'a pas toujours été si pénible. Au contraire: M. Subirana affirme que les premières années de Charles Dutoit à la tête de l'OSM ont été formidables. «Une vraie lune de miel», dit-il. Émile Subirana a été à la tête de la Guilde de 1982 à 1991. Durant cette période, il affirme qu'aucun problème majeur n'est survenu. Le flûtiste Timothy Hutchins, qui est arrivé en même temps que le maestro à l'Orchestre, conserve aussi d'excellents souvenirs de cette époque. «C'est normal, c'était comme le début d'une histoire d'amour quand tout est beau. Mais il faut travailler fort pour qu'un mariage fonctionne», compare le musicien.

Selon Émile Subirana, si les premières années de Dutoit avec l'OSM étaient si belles, c'est que la direction générale de l'Orchestre veillait au bon fonctionnement de son ensemble. Un contrebassiste qui était là durant les années 80 confirme que le directeur général de l'époque, Zarin Mehta (le frère du chef d'orchestre Zubin Mehta), agissait à titre d'intermédiaire entre le maestro et les musiciens lorsqu'il y avait des problèmes, ce que la direction actuelle ne faisait pas.

Le président de la Guilde accuse d'ailleurs la direction générale de l'OSM d'avoir fait la sourde oreille aux nombreux avertissements des musi-

ciens. M. Subirana rappelle qu'en 1997, une cinquantaine de musiciens de l'OSM a signé une pétition pour que cesse la mauvaise attitude de M. Dutoit et qu'encre à l'automne dernier, la direction de l'ensemble a reçu une lettre dans laquelle il était clairement indiqué que les relations entre le chef et les musiciens s'étaient envenimées. «M. Dutoit traite les musiciens avec condescendance, n'hésitant pas à les tourner en dérision et même à les intimider. Gros mots, insultes et intimidation physique se conjuguent à des mimiques et à des gestes déplacés», a écrit M. Subirana, le 25 octobre 2001. Sa lettre est restée sans réponse.

Le mois dernier, le maestro a convoqué deux de ses musiciens à le rencontrer pour discuter de leur musique. «Il s'agit de la première étape pour un congédiement», affirme Émile Subirana. Les deux musiciens ne se sont pas présentés à la rencontre prévue. Le 20 mars, la Guilde a lancé un ultimatum à la direction de l'Orchestre, lui demandant d'intervenir auprès de M. Dutoit. Le 27 mars, lors d'une assemblée syndicale, une majorité de musiciens a voté pour que la Guilde passe à l'action. Lundi matin, M. Subirana a rendu publics les problèmes de l'orchestre.

Selon Timothy Hutchins, le maestro a été surpris en lisant les journaux, mardi. Mercredi après-midi, le flûtiste s'est entretenu au téléphone avec son chef. «Il était triste et m'a dit qu'il allait m'envoyer une lettre. Je me suis dit que cela n'était pas bon signe et je lui ai conseillé d'attendre», raconte le musicien. Visiblement, Charles Dutoit n'a pas écouté le conseil du flûtiste qui a reçu en soirée la missive. «Il nous disait qu'il ne voyait pas comment il pouvait faire face à autant d'hostilité», dit M. Hutchins, triste de voir le mariage OSM-Dutoit se solder par un tel divorce.

L'Orchestre symphonique demande à son chef de surseoir à sa démission

Presse Canadienne
MONTRÉAL

chef d'orchestre de l'OSM.

Charles Dutoit.

Le comité exécutif de l'Orchestre symphonique de Montréal a demandé hier à Charles Dutoit de surseoir à sa décision de démissionner de son poste de directeur artistique et de

M. Dutoit avait annoncé cette décision la veille, en arguant des «propos hostiles» qu'aurait tenu à son endroit le président de la Guilde des musiciens, du Québec, Émile Subirana.

Par voie de communiqué de presse, le comité exécutif de l'OSM a dit regretter «vivement la décision de M.

La direction de l'OSM a également indiqué qu'elle entendait communiquer dès aujourd'hui avec M. Dutoit «pour qu'il reconsidère sa décision, qu'il termine la saison 2001-2002 et qu'il mène à terme la saison 2002-2003, afin d'assurer une transition harmonieuse à la direction artistique de l'Orchestre».

LE FILM #1 AU CANADA

JODIE FOSTER
LA CHAMBRE FORTE
version française de «PANIC ROOM»
SonyPictures.com

13 À L'AFFICHE!
CINÉMA 9 ROCK FOREST ✓ MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINÉMA LAURENTE VICTORIAVILLE ✓ CINÉMA MAGOG ✓

✓ SON DIGITAL ✓ CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

SABINE AZÉMA ERIC BERGER HÉLÈNE DUC ANDRÉ DUSSOLIER

TANGUY
À 28 ANS, IL HABITE TOUJOURS CHEZ SES PARENTS
UN FILM DE ÉTIENNE CHATILIEZ

LA COMÉDIE N° 1 AU QUÉBEC!

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ 13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h25 ✓ SON DIGITAL 68600

VOUS TOMBEREZ EN AMOUR AVEC LA COMÉDIE LA PLUS IRRÉSISTIBLE DE L'ANNÉE!

«UN BIJOU D'HUMOUR. Un film inventif, tendre et véritablement hilarant.»
Paul Fisher, DARK HORIZONS

«HILARANT. Cameron Diaz est belle et drôle.»
Anderson Jones, E! ONLINE

«CAMERON DIAZ GÉNIALE... Elle nous démontre admirablement pourquoi elle est une des étoiles les plus en demande à Hollywood!»
Victoria Stone, KDFW-TV (WB) DALLAS

Cameron Diaz Christina Applegate Selma Blair
Bonjour l'amour
v.f. de «The Sweetest Thing»

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINÉMA 9 ROCK FOREST ✓ CINÉMA LAURENTE VICTORIAVILLE ✓ CINÉMA MAGOG ✓

✓ SON DIGITAL ✓ CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

LES GRANDS EXPLORATEURS
L'AVENTURE PAR L'IMAGE
une présentation de AIR FRANCE

Autriche
Un grand film commenté sur scène par PATRICK BUREAU.

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

SALLE MAURICE O'BREADY
CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
2500, BOUL. DE L'UNIVERSITÉ SHERBROOKE
820-1000

SAMEDI 13 AVRIL
18 h - 20 h 30

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINÉMA 9 ROCK FOREST ✓ CINÉMA LAURENTE VICTORIAVILLE ✓ CINÉMA MAGOG ✓

✓ SON DIGITAL ✓ CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

www.lesgrandsexplorateurs.com 67509

«MORGAN FREEMAN ET ASHLEY JUDD SONT EXTRAORDINAIRES.»
du succès: HBO-TELEVISION

CRIMES ET POUVOIR
version française de «HIGH CRIMES»

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINÉMA 9 ROCK FOREST ✓ CINÉMA LAURENTE VICTORIAVILLE ✓ CINÉMA MAGOG ✓

✓ SON DIGITAL ✓ CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

LION DE L'ANNÉE - Venise 2001
GAGNANT LOUVE D'OR - Festival nouveau cinéma 2001

L'EMPLOI DU TEMPS
un film de LAURENT CANTET

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINÉMA 9 ROCK FOREST ✓ CINÉMA LAURENTE VICTORIAVILLE ✓ CINÉMA MAGOG ✓

✓ SON DIGITAL ✓ CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

BEN AFFLECK SAMUEL L. JACKSON

UN MAUVAIS VIRAGE
ET LES CHOSES PEUVENT MAL TOURNER
CHANGEMENT DE VOIE
VERSION FRANÇAISE DE «CHANGING LANES»

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINÉMA 9 ROCK FOREST ✓ CINÉMA LAURENTE VICTORIAVILLE ✓ CINÉMA MAGOG ✓

✓ SON DIGITAL ✓ CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

«LES HORLOGERS DU TEMPS EST UN FILM FAMILIAL AMUSANT.»
Steve Feltz, EDMONTON SUN

«LES HORLOGERS DU TEMPS EST PLEIN D'ÉNERGIE... ET D'EFFETS INTÉRESSANTS.»
Shay Lebert, CHICAGO SUN-TIMES

LES HORLOGERS DU TEMPS
QU'ARRIVERAIT-IL SI VOUS AVIEZ LE POUVOIR D'ARRÊTER LE TEMPS?

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINÉMA 9 ROCK FOREST ✓ CINÉMA LAURENTE VICTORIAVILLE ✓ CINÉMA MAGOG ✓

✓ SON DIGITAL ✓ CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES, ÉCRANS COURBES, SON NUMÉRIQUE

CHANGEMENT DE VOIE (G) BEN AFFLECK
Ven. - 3h40 - 7h00 - 9h30

BONJOUR L'AMOUR (K) CAMERON DIAZ
1h15 - 3h50 - 7h15 - 9h30

L'EMPLOI DU TEMPS (V) LAURENT CANTET
Ven. - 12h45 - 3h35 - 6h50 - 9h20

RUE DES PLAISIRS (V) LAETITIA CASTA
Vendredi: 6h55 - 9h15
Sam. à jeû: 12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h15

TANGUY (V) ÉTIENNE CHATILIEZ
1h10 - 3h30 - 7h10 - 9h25

CRIMES ET POUVOIR (H) MORGAN FREEMAN
12h50 - 3h45 - 6h50 - 9h20

LA CHAMBRE FORTE (V) JODIE FOSTER
1h10 - 3h30 - 7h10 - 9h25

LA MYSTÉRIEUSE MILLE C (V) GILDOR ROY
1h05 - 3h35 - 7h05

E.T. L'EXTRA-TERRÊTRE (G) DE S. SPEILBERG
Ven. - sam. & dim.: 12h50 - 3h45

BLADE II (V) WESLEY SNIPES
Ven. & lun. à jeû: 12h50 - 3h45 - 6h50 - 9h20
Sam. & dim.: 6h50 - 9h20

UN HOMME D'EXCEPTION (H) CACHANT DE OUSCARS
Tous les soirs: 9h15

LES HORLOGERS DU TEMPS (G)
12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h25

63, KING OUEST, 566-8782

Les spectacles Les spectacles

Bleue Bleue

LE VIEUX CLOCHER LE VIEUX CLOCHER

de MAGOG MAGOG

AUTEUR DE L'ANNÉE

SYLVAIN LAROCQUE
samedi 13 avril

RÉSERVATION
Tos 847-0470

LaTribune 69273

Les spectacles Les spectacles

Bleue Bleue

LE VIEUX CLOCHER LE VIEUX CLOCHER

Sherbrooke Sherbrooke

BOB WALSH
et ses 9 musiciens
SAMEDI 13 AVRIL

ARTHUR le coureur des bois
DIMANCHE 14 AVRIL 13h30

RÉSERVATION
Tos 822-2102

LaTribune 69274

«RUE DES PLAISIRS est une indiscutable splendeur.»
-ELLE-

RUE DES PLAISIRS
un film de PATRICE LECONTE

Philippe Carcassonne présente
PATRICK TIMSIT LAETITIA CASTA VINCENT ELBAZ

«ELLE RÉGNE SUR LE BORDEL LE PLUS EXCLUSIF DE PARIS»

DÈS AUJOURD'HUI!
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ CINÉMA 9 ROCK FOREST ✓ CINÉMA LAURENTE VICTORIAVILLE ✓ CINÉMA MAGOG ✓

✓ SON DIGITAL ✓ CONSULTER LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

10 premières mondiales à Victoriaville

Gilles Besmargian
VICTORIAVILLE

Les découvertes comme les incontournables apparaissent cette année à la programmation de la 19^e édition du Festival international de musique actuelle de Victoriaville (FIMAV), du 16 au 20 mai. De la musique pour tous les goûts avec les tendances actuelles, les jazz, les improvisées, les rock alternatif et les électroniques.

Au total, 24 spectacles sous le signe de la jeunesse et du renouvellement seront présentés en cinq jours, sur les scènes du Cinéma Laurier, du Colisée des Bois-Francis et du cégep local. Au dire du directeur artistique de l'événement, Michel Levasseur, l'édition 2002 du FIMAV sera l'une des plus imposantes à ce jour en terme de musiciens -environ 120- provenant d'une dizaine de pays. On présentera 10 premières mondiales, trois nord-américaines et neuf canadiennes ou québécoises.

En ouverture le jeudi 16 mai au Cinéma Laurier, «Mruta Mertsu» sous la direction de André Pappathomas. Un ensemble montréalais composé de 17 choristes et trois musiciens.

À ne pas manquer également, deux jours plus tard au Colisée, la grande soirée jazz avec le groupe anglais Keith Tippett's Tapestry dans «First weaving». La présence sur scène de l'ensemble de 18 musiciens et trois choristes est rendue possible grâce au programme d'échanges culturels entre le Royaume-Uni et le Québec.

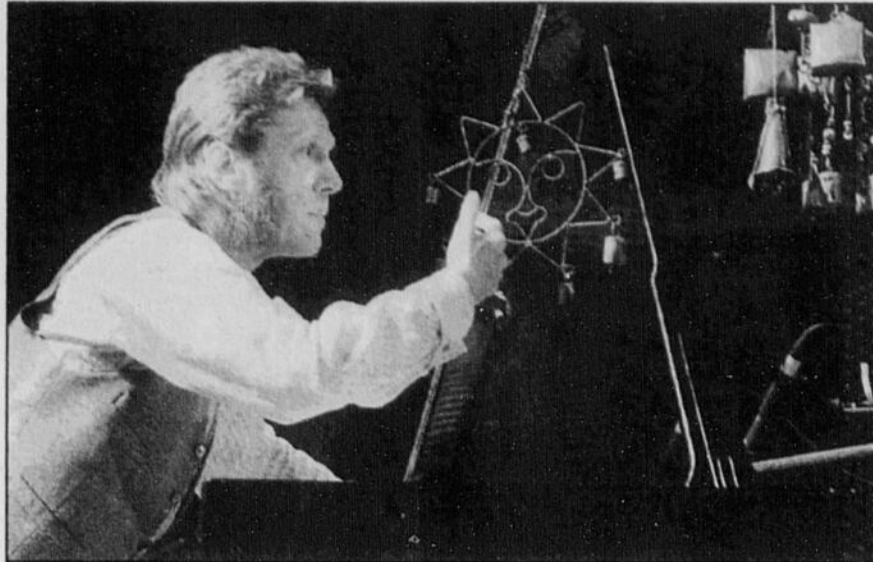


Le directeur artistique du FIMAV, Michel Levasseur

«Avec ce grand ensemble, on va se sentir dans les meilleurs sièges du Festival de jazz de Montréal. À mon avis, déclare M. Levasseur, il s'agit du meilleur concert présenté cette année.»

Beaucoup de jeunes musiciens québécois seront du FIMAV 2002. Outre ceux du groupe de Pappathomas, on pense à «Set fire to flames» (du rock alternatif) et Wetfish/Trio angulaire dans «Because they speak french in Québec», le 20 mai au Colisée, dans une sorte de dialogue musical et visuel à base d'extraits de films français et québécois.

Un autre incontournable, Cecil Taylor, Bill Dixon et Tony Oxley, trois membres sacrés de la musique contemporaine (un sexagénaire et deux septuagénaires) totalisant environ 130 ans de métier. Pour le trio, il s'agit d'une première réunion sur scène. Pour le spectacle précédent, au Laurier, un autre habitué du FIMAV, René Lussier, qui s'est associé au guitariste américain Eugene Chadbourne pour concocter un programme sur mesure, à la jonction de leurs intérêts et de leur folie contagieuse.



Selon le directeur artistique du FIMAV Michel Levasseur, le concert offert par l'ensemble Keith Tippett's Tapestry sera l'un des meilleurs de l'événement.

térieur du Québec. Personnellement, et en étant réaliste, ajoute le directeur artistique, je prévois entre 6000 et 6500 entrées qui pourraient se traduire par un léger déficit. Heureusement, nous possédons un bon coussin.»

M. Levasseur rappelle d'autre part que le FIMAV représente pour les Bois-Francis l'événement qui engendre les retombées les plus importantes (près de 2 millions \$ l'an dernier) et le plus grand nombre de nuitées dans les établissements hôteliers (environ 900). Incidemment, le ministre responsable du Tourisme, Richard Legendre, a confirmé hier une aide financière de 47 000 \$ au FIMAV.

«Le Festival international de musique actuelle de Victoriaville a acquis une réputation enviable au Québec

comme à l'extérieur, attirant plus de 40 pour cent de clientèle étrangère», a rappelé M. Legendre.

Encore cette année, un passeport festival d'une valeur de 502 \$ qui donne accès à tous les concerts est offert au public au prix de 299 \$. Il y a aussi les passeports grande aventure (un choix de 13 concerts), aventure (de sept à 12 concerts) et découverte (quatre à six concerts).

Pour toute information supplémentaire concernant le FIMAV 2002, on peut communiquer avec Productions Plateforme, C.P. 460, 82, rue Notre-Dame Est, Victoriaville QC, G6P 6T3, au numéro de téléphone (819) 752-7912 ou encore à l'adresse suivante sur Internet : www.fimav.qc.ca.

La Tribune ALLIANCE ATLANTIS

invitent 150 personnes à la première de

JASON
LE MAL À LA PUISSANCE X

En collaboration avec **cinéma 106.1**

Le 25 avril à 19 h 00 au Cinéma 9 Rock Forest

Découpez le coupon ci-joint et postez-le à :

Concours « JASON X » 4204 Boul. Bertrand-Fabi Rock Forest, Québec J1N 3Y2

NOM :
 ADRESSE :
 VILLE : CODE POSTAL :
 TEL (JOUR) : (SOIR) :

À L'AFFICHE DÈS LE 26 AVRIL !

www.allianceatlantis.com

RYAN REYNOLDS TARA REID

NE GRADUEZ PAS. CÉLÉBREZ !

VAN WILDER

VERSION FRANÇAISE DE NATIONAL LAMPOON'S VAN WILDER

À L'AFFICHE! CINÉMA 9 ROCK FOREST CINÉ-ENTREPRISE FLEUR DE LYS GRANBY SON DIGITAL

www.allianceatlantis.com

«Un film jeunesse MÉGA FULL COOL!»

Louise Blanchard, Le Journal de Montréal

CLAUDE VEILLET et JACQUES BONIN en collaboration avec **Tim Hortons**

présentent

Marie-Chantal Perron
Gildor Roy

Scénario et dialogues de DOMINIQUE DEMERS

Un film de RICHARD CIUPKA

La mystérieuse mademoiselle C.

VISION 4 **cinéma 106.1** www.christalfilms.com/mysterieusemilcc **La Tribune** **CHRISTAL FILMS**

À L'AFFICHE! CINÉMA 9 ROCK FOREST MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE CINÉMA GALERIES GRANBY SON DIGITAL

CINÉMA LAURIER VICTORIAVILLE CINÉMA MAGOG

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

«Une oeuvre unique, profonde et captivante. Je n'avais jamais vu un film comme FRÈLE.»

STEPHEN KING

«Électrisant! Une histoire de démente et d'esprit maléfique qui nous garde dans le noir jusqu'à l'image finale.»

JAMES CAMERON

Nulle âme n'y échappe

BILL PAXTON
MATTHEW MCCONAUGHEY

FRÈLE

un film de BILL PAXTON

www.frailtythefilm.com

13 ANS+ DÈS AUJOURD'HUI! CINÉMA 9 ROCK FOREST SON DIGITAL

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

La Tribune **cinéma 106.1** **TQS** **CHRISTAL FILMS**

ont le plaisir d'inviter 120 personnes à la première du film de JACQUES PERRIN

LE PEUPLE MIGRATEUR

Le jeudi 18 avril à 19h à LA MAISON DU CINÉMA

www.peuplemigrateur.com www.christalfilms.com

Les 60 premières personnes qui se présenteront, avec cette annonce à la Maison du Cinéma le mardi 16 avril 2002 dès 18h00, auront la chance d'obtenir un laissez-passer doubles pour assister à la première du film « Le Peuple Migrateur ». (Maison du Cinéma, 63, rue King à Sherbrooke) Premiers arrivés, premiers servis. Un seul laissez-passer par annonce.

• Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez Crystal Films.
 • La valeur des prix offerts est d'environ 1 200 \$.

68546

Cinéma 9 4204, boul. Bertrand-Fabi 821-9999 www.galaxycinemas.com

SEMAINE DU 12 AU 18 AVRIL 2002

LA MYSTÉRIEUSE MADEMOISELLE C (G)
Ven. au dim.: 12h55, 15h55, 18h55, 21h25
Lun. au jeu.: 15h55, 18h55, 21h25

BONJOUR L'AMOUR (G + Déconseillé aux jeunes enfants)
Ven. au dim.: 13h, 16h, 19h, 21h30
Lun. au jeu.: 16h, 19h, 21h30

National Lampoon présente VAN WILDER (13 ans)
Ven. au dim.: 13h05, 16h05, 19h05, 21h35
Lun. au jeu.: 16h05, 19h05, 21h35

CHANGEMENT DE VOIE
Ven. au dim.: 12h45, 15h45, 18h45, 21h25
Lun. au jeu.: 15h45, 18h45, 21h25

FRÈLE (13 ans)
Ven. au dim.: 12h35, 15h35, 18h35, 21h40
Lun. au jeu.: 15h35, 18h35, 21h40

LA CHAMBRE FORTÉ (13 ans + Violence)
Ven. au dim.: 12h50, 15h50, 18h50, 21h30
Lun. au jeu.: 15h50, 18h50, 21h30

CRIMES ET POUVOIR (13 ans)
Ven. au dim.: 12h40, 15h40, 18h40, 21h40
Lun. au jeu.: 15h40, 18h40, 21h40

L'ÈRE DE GLACE (G)
Ven. au dim.: 13h, 16h, 18h30, 20h30
Lun. au jeu.: 16h, 18h30, 20h30

E.T. L'EXTRA-TERRESTRE (G)
Ven. au dim.: 12 h 25, 15 h 25

BLADE 2 (VF) (16 ans + Violence)
Ven. au dim.: 18h35, 21h35
Lun. au jeu.: 15h35, 18h35, 21h35

68587

Arthur annulé

SHERBROOKE

Le spectacle d'Arthur le coureur des bois qui était prévu pour ce dimanche 14 avril au Vieux Clocher de Sherbrooke a été annulé. Les détenteurs de billets peuvent se faire rembourser en se présentant au guichet du Vieux Clocher du mardi au vendredi, entre 12h et 17h, et le samedi, entre 10h et 17h, ou en téléphonant à la billetterie au 822-2102. Arthur le coureur des bois prévoit plutôt venir présenter son nouveau spectacle aux enfants le dimanche 10 novembre prochain.

BIENTÔT EN SPECTACLE AU CENTRE CULTUREL

CE SOIR
12 avril **cinéma 106.1**
STÉPHANE ROUSSEAU

27 et 28 avril
LISE DION

29 avril
GÉRARD LENORMAN

7 mai
LES GRANDES GUEULES

8 mai
LE GRAND RETOUR DE BORIS S.

24 mai
LUCE DUFAULT

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
320-1000

IGR **TELE 7** **La Tribune** **CHLT 630**

Les caisses populaires Desjardins de l'Est

69057

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous



HALLÉE BÉLANGER
Antoinette

À la Résidence de l'Estrie de Sherbrooke, le 9 avril 2002, est décédée madame Antoinette Hallée, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Joseph Bélanger, demeurant à Sherbrooke autrefois de St-Romain. Madame Bélanger repose au:

Centre funéraire Jacques & Fils inc.
120, Principale, Lambton, Qc
Tél.: 418-486-2546 - Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, président
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: VENDREDI de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 13 avril 2002, à 11 h, en l'église de St-Romain. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Bélanger laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Claudette Richard), Meriden Conn; Andrée (Yvan Nadeau), Sherbrooke; Gervais (Louissette Rodrigue), Laval; Agathe (Gaston Gagnon), Longueuil; Richard (Hélène Couture), West Warwick R.L.; Romain (Marthe Mercier), Chambly; Louissette (Étienne Rothe), Marieville; Pierre (Marie Blais), Rock-Forest; Martine (Denis Leduc), Laval; ses petits-enfants: Martin (Debby); Daniel; Jean-Benoît (Julie); Stéphane (Amélie); Marjorie (Stéphane); François; Luc (Brigitte); Francis (Tracy); Sonya (Mark); Jérôme; Guillaume; Laurent; Alexandre; José (Sébastien); Benoît; Hugo; Mathieu; ses arrière-petits-enfants: Nathan, Nicolas, Jean-Michel; Joelle, Audrey, Louis-Félix; ses frères et sœurs: Bertha (Paul-Emile); Lucienne; Céline; Thérèse (Benoît); Fernand; Fernand; Jean-Paul (Lisette); Ronaldo (Suzette); Georges-Henri, prêtre; elle était également la sœur de feu Lucien (Simonne); feu René (Clémence); feu Philippe; feu Edgar; ses belles-sœurs: Marie-Jeanne, Irène et Simone; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille remercie l'équipe des soins du 4^e étage de la Résidence de l'Estrie pour les bons soins prodigués à madame Hallée Bélanger.

LEMIEUX
Richard F. Jr

Est décédé à l'âge de 35 ans, fils de Richard E. Lemieux et de feu Wilma Fraser. Outre son père, il laisse dans le deuil sa sœur: Audrey Lemieux (Steve), Montréal; sa grand-mère: Audrey Tweddell, Québec; son oncle Dr Michel Lemieux (Patricia), Québec; ses tantes: Marthe Lemay, St-Bruno et Elaine McCarty (Glen), Québec; ainsi que ses cousins, cousines et amis(es). Un service commémoratif sera célébré le samedi 13 avril 2002, à 14 h, en l'église unie St-James, 463 Ste-Catherine Ouest (entre les rues City-Counsellors et St-Alexandre). La famille tient à remercier Daniel Cayer, le Dr Legault et le personnel de l'unité de soins palliatifs de l'Hôpital Général de Montréal, ainsi que le CLSC Métro. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION RICHARD LEMIEUX, Hôpital Général de Montréal, 1650 Cedar, bureau E6 129, Montréal, Qc, H3G 9Z9 seraient appréciés. Vous pouvez faire parvenir vos condoléances à www.kanefetterly.qc.ca.

DELTA
SHERBROOKE
HÔTEL ET CENTRE DES CONGRÈS

Nous sympathisons.

Après funérailles: (819) 822-9835



GENDRON
Marguerite (Coulombe)
1921-2002

À Sherbrooke le 7 avril 2002, est décédée Madame Marguerite Coulombe, épouse de feu Jean-Marc Gendron, demeurant à East Angus. Afin de respecter les dernières volontés de Madame Gendron, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison Brien et Monfette
56, Laurier, East Angus, Qc
Tél.: 819-565-9393 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cf@abacom.com

La famille sera présente, à l'église, à compter de 9 h 30 afin de recevoir les témoignages de sympathie. Funérailles, le samedi 13 avril 2002, à 10 h 30, en l'église St-Louis de France, East Angus. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Madame Gendron laisse dans le deuil ses enfants: Pierre; Michel (Jacqueline Bolduc); Luc (Cécile Veilleux), Louise (Pierre Gendron); Alain (Suzanne Roseberry); ses petits-enfants: Dominic, Isabelle, Mélanie, Karine, Charles et Marie-Pier; ses frères, sœurs: Jean-Paul; Laurette; André; Raymond (Irène); Grégoire (Luc); Jeanne; Constance (Réal Laprise); ses beaux-frères, belles-sœurs: Paul Lachance (feu Jeannine Coulombe); Anita (feu Régald Coulombe); Irène (feu Clément Coulombe); Richard Thériault (feu Réjeanne Coulombe); Agathe (feu Laurent Coulombe); Rachel Gendron; Lucille (feu Bernard Gendron); Françoise (feu Fernand Gendron); Desneiges (feu Lucien Gendron); Sr Thérèse Gendron; Nicole et Jeannot Lizée (Nicolas et Véronique); ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du CHUS, pavillon Hôtel-Dieu. En guise de sympathie, des dons aux SOINS PALLIATIFS DE LA FONDATION DU C.H.U.S., seraient grandement appréciés.



LALONDE
Guy

Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 6 avril 2002, est décédé monsieur Guy Lalonde, à l'âge de 47 ans, conjoint de Ginette Foucault et fils de feu Patrick Lalonde et de Rita Airoidi, demeurant à Rock Forest. Monsieur Lalonde repose à la:

Maison funéraire des Cantons
951 Haut-Bois, Rock Forest (Québec)
Tél.: 819-564-9888 - Téléc.: 819-564-3295
Courriel: descantons@sympatico.ca
Louise Alix, directrice

Heures de visite: jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, samedi 13 avril 2002, à 14 h en l'église Résurrection du Christ. Outre sa conjointe, monsieur Lalonde laisse dans le deuil sa mère: Rita Airoidi; sa sœur: Monique (William Staziosky); son frère: Pierre (Dominique Breton); les enfants des sa conjointe: Marie-Josée Gosselin (Benoît Chevrier); Jean-François Gosselin (Julie Steben); ses petits-enfants: Alexandre, Amélie, Nicolas, Estelle, Amélie, Pamela; sa belle-mère: Yvonne Papineau (Jean-Guy Moisan); ses beaux-frères et belles-sœurs: Michel Foucault (Ginette Lafleur); Johanne Foucault (Gérard Hoff); François Foucault (Line Francoeur); Brigitte Foucault; ainsi que ses neveux, nièces, oncles, tantes, autres parents et amis. La famille aimerait remercier le personnel du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à M. Lalonde. En guise de sympathie des dons à: L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE, 600 Woodward bureau 100, Sherbrooke, J1G 1W3, seraient appréciés de la famille.



LARRIVÉE
Denis

À la Maison Aube-Lumière, le 3 avril 2002, est décédé monsieur Denis Larrivée à l'âge de 54 ans, conjoint de Marielle Cotoir, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Larrivée repose au:

Centre funéraire Dupuis
1207 rte 220, St-Élie, d'Orford, Qc
Tél.: 819-565-4989 - Téléc.: 819-348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 13 avril 2002, à 11 h, en l'église de St-Élie d'Orford. A la demande du défunt, il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure. Outre sa conjointe, monsieur Larrivée laisse dans le deuil le fils de celle-ci: Jocelyn Thibault (Geneviève Fiola); sa mère: Laura Martel Larrivée, Sherbrooke; ses sœurs: Jacqueline (André Labelle), Sherbrooke; Pierrette, Montréal; Nicole (Marcel Henri), Sherbrooke; France (Julien Guillemette), Delson; Odette (Benoît Tardif), Asbestos; son frère: Yvon (Yolande Corbeil), Asbestos; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Guy Cotoir, St-Élie; Ronald Cotoir (Thérèse Cloutier), Waterville; Janine Cotoir (Léonard Favreau), St-Élie; Monique Cotoir (Gérard Poulin), Sherbrooke; de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. Sincères remerciements à la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Denis ainsi qu'à ses compagnons et compagnes de travail pour le support apporté. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, seraient appréciés.

CHARPENTIER
Doris

Subitement à son domicile, le 8 avril 2002, est décédée madame Doris Charpentier, à l'âge de 58 ans, fille de feu Wilfrid Charpentier et de feu Lydia Drouin, demeurant à Sawyerville. Afin de respecter les dernières volontés de madame Charpentier, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire CASS inc.
15 rue Station, Sawyerville, Qc
Tél.: 819-564-1750 - Téléc.: 819-564-4423
Robert Redden, dir. / Caroline Beauregard, dir.

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le lundi 15 avril 2002, à 14 h, en l'église Notre-Dame du St-Rosaire de Sawyerville. Les cendres seront déposées au cimetière Catholique de Sawyerville. Madame Charpentier laisse dans le deuil ses sœurs et frères: Louis (Janine Patry); Françoise; Monique (Lucien Nadeau); Lucille (Berchmans Gendron); Gilles (Liliane Desindes); Michel; Ginette (Jean-Pierre Turgeon); Nicole (Pierre Morissette), ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

GENEST
Jeanne (Corneau)
1907-2002

À Montréal, le 10 avril 2002, est décédée Madame Jeanne Corneau Genest, épouse de feu Roger Louis Genest. La direction des funérailles a été confiée au:

Complexe Alfred Dallaire Inc
Tél.: 514-270-3111, Téléc.: 450-463-4325

Une cérémonie religieuse sera célébrée à Montréal, le vendredi 12 avril 2002, à 10 h, en l'église St-Pierre Claver, 2000 St-Joseph Est. Inhumation le samedi 13 avril 2002, à 11 h, au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Madame Genest laisse dans le deuil ses enfants: Rusdi François Genest (Margot Françoise Bilodeau); Salamah Danielle Genest Dick (Simon Dick); ses petits-enfants: Halim Dick; Daniel Dick (Kurniati); ses arrière-petits-enfants: Latif et Raynard, autres parents et amis.



CONNOR
Michel

À Magog, le 30 mars 2002, est décédé monsieur Michel Connor, à l'âge de 56 ans, fils de feu Robert Connor et de feu Rita Tessier, demeurant au Lac Orford. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 13 avril 2002, à 10 h, en l'église St-Patrice. Monsieur Connor laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Ruth McKelvey (Francis); Robert (Sarah); Jeanne Mitchell (Gordon); Madeleine Boivin (Claude); Marguerite; Richard; Marthe Burnham (Laurent); neveux, nièces, autres parents et amis.



LEMIEUX
Raymond
1934-2002

Au C.H.U.S., site Fleurimont, le 6 avril 2002, est décédé Monsieur Raymond Lemieux, à l'âge de 67 ans et 10 mois, fils de feu Albert Lemieux et de feu Germaine Favreau, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: SAMEDI de 8 h 30 jusqu'au départ du salon 10 h 40. Funérailles samedi 13 avril 2002, à 11 h, en l'église St-Jean-Brébeuf. Monsieur Lemieux laisse dans le deuil ses sœurs: Yolande (Pierre Noreau), Sherbrooke; Jocelyne (Pierre Blanchette), Montréal; Jeannine, Sherbrooke; Jocelyne (André Brien), Ste-Thérèse; sa belle-sœur: Sylvia Stewart (feu Roger Lemieux); son amie: Carmen Rochefort, Rock Forest; ses 9 neveux et nièces; ses 3 arrière-petites-nièces; plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION CANADIENNE DU DIABÈTE, 600 Woodward, Sherbrooke J1G 1W3 ou à la FONDATION DU CHUS, 580 Bowen Sud, Sherbrooke, ou à l'INSTITUT DE GÉRIATRIE, pavillon Youville, 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, seraient appréciés.



ARMSTRONG
Denyse

Au Foyer St-Joseph, le 9 avril 2002, est décédée madame Denyse Armstrong, à l'âge de 55 ans, fille de feu Pierre Armstrong et de Florida Lemelin, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Armstrong, il n'y aura pas d'exposition, la direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérioux, président

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 12 avril 2002, à 11 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière de Windsor. Outre sa mère, madame Armstrong laisse dans le deuil ses oncles, tantes, cousins, cousines et plusieurs amis. La famille désire remercier le personnel du Foyer St-Joseph pour tous les soins et attentions prodigués à madame Armstrong.



LAPOINTE
Omer

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 9 avril 2002, est décédé monsieur Omer Lapointe, à l'âge de 80 ans, fils de feu Albert Lapointe et de feu Exélia Raby, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Lapointe repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bélière
505, Short, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cf@abacom.com

Heures de visite: SAMEDI de 10 h 30 à 12 h 30. Funérailles, le samedi 13 avril 2002, à 13 h, en l'église St-Esprit. Monsieur Lapointe laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Simonne; Paul-Emile; Lionel (Lucienne); Raoul; Loretta; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc, J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.



BONENFANT
Raymonde
(Baril)

À Trois-Rivières, le 6 avril 2002, est décédée madame Raymonde Baril à l'âge de 66 ans, épouse de feu Joseph Bonenfant. La famille accueillera parents et amis au:

Salon Trodechaud, Trudel et Fils
491, rue de l'Église, Saint-Narcisse (Champlain)
Téléc.: 819-372-0870
Courriel: ptrodechaud@qc.aira.com

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à compter de midi. Funérailles, le samedi 13 avril 2002, à 14 h, en l'église de Saint-Narcisse. Elle laisse dans le deuil son fils: Alain (Céline Béland); sa fille: Chantal (Mario Benoit); ses petits-enfants: Sarah, Emilie, Julien, Michael et Mélanie, ainsi que ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, de nombreux parents, collègues et amis.

In mémoriam
ARMSTRONG (Mme Denyse)
55 ans, Sherbrooke
BÉLANGER (Mme Antoinette)
88 ans, Sherbrooke
BONENFANT (Mme Raymonde)
66 ans, Trois-Rivières
CHARPENTIER (Mme Doris)
58 ans, Sawyerville
CONNOR (M. Michel)
56 ans, Lac Orford
GENEST (Mme Jeanne)
Montréal
GENDRON (Mme Marguerite)
East Angus
LALONDE (M. Guy)
47 ans, Rock Forest
LAPOINTE (M. Omer)
80 ans, Sherbrooke
LAPRISE (Mme Irène)
73 ans, Sherbrooke
LARRIVÉE (M. Denis)
54 ans, Sherbrooke
LEMIEUX (M. Raymond)
67 ans, Sherbrooke
LEMIEUX (M. Richard F.)
35 ans, Montréal
LONGPRÉ (M. Donat)
87 ans, Sherbrooke
LUSSIER (M. Arthur)
84 ans, Valcourt
PROULX (M. Joseph)
75 ans, Sherbrooke
TURCOTTE (Mme Denise)
63 ans, Asbestos, Trois-Lacs
WILKINS (M. Keith)
74 ans, North Hatley

SEAF L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.
569-2538



LUSSIER
Arthur

Au foyer de Vicoourt le 10 avril 2002, est décédé monsieur Arthur Lussier à l'âge de 84 ans, époux de Lauretta Lussier demeurant à Valcourt autrefois de Bonsecours. Monsieur Lussier repose au:

Centre funéraire Yves Houle & Frère
1181 St-Joseph, Valcourt, Qc
Tél.: 1-800-405-4777, 1-819-826-3001

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles, le samedi 13 avril 2002, à 14 h 30, en l'église de Lawrenceville. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Lussier laisse dans le deuil ses enfants: Françoise (Léopold Ferland); Gabrielle (Michel Turcotte); Gérard (Caroline Bousquet); ses petits-enfants: Isabelle, Jacinthe et Joanne Ferland; Denis, Stéphane et Eric Beauregard; Mikael et Alexandra Lussier; ainsi que ses 6 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Ernest (feu Réjeanne Durocher); Rita (Roland Roberge); Jean-Paul (Monique Poudrier); il était le frère de feu Georges (Rita Lussier); feu Sylvain (Marie-Marthe Gaudin); feu Rémi (Marie-Claire Lapré); feu Omer (Annette Lemay) feu Germain (Jeannette Lussier); feu Alice (feu Georges Côté) et de feu Jeannette (feu Gilles Goyette); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marie-Marthe Archambault (feu Gérard Lussier); Anatole Lussier (feu Marie-Claire Lavoie); Jean-Paul Lussier (Jeanne Gaudin); Dorlé Lussier (Jeanne Fontaine); Anita Lussier (Raoul Fontaine); Georges-Émile Lussier (Pauline Lapré); Jeanne Gagnon (feu Maurice Lussier); il était aussi le beau-frère de feu Adrien Lussier (feu Noëlla Racine); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Foyer de Valcourt pour les bons soins et toutes les attentions apportées à monsieur Lussier durant son court séjour.



LAPRISE
Irène
(Ringuette)

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le 7 avril 2002, est décédée Madame Irène Ringuette Laprise, à l'âge de 73 ans, épouse de feu Gilles Laprise, demeurant à Sherbrooke. Madame Ringuette repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérioux, président
Courriel: cf@abacom.com

Heures de visite: SAMEDI, de 10 h à 12 h 30. Funérailles, le samedi 13 avril 2002, à 13 h, en l'église du Très-Saint-Sacrement. Inhumation au cimetière Ste-Anne de Danville. Madame Ringuette laisse dans le deuil son enfant: René Laprise; ses petits-enfants: François, Simon, André; ses frères, sœurs: Alice Ringuette Leroux; Aline Ringuette Chartier; Gérard Ringuette; ses beaux-frères, belles-sœurs: Jeanne-D'Arc Laprise; Jeanne-D'Arc Desrochers Laprise; Pierre Laprise; Thelma Johnson Laprise; Lorette Boisvert Ringuette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Suite des avis à la page suivante

REMERCIEMENTS



"Regardez la vie que je commence et non celle que je finis".

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

MME JEANNE LÉVESQUE
survenu le 31 mars 2002

Ses enfants: Bertrand, Denise, Colette, Nicole, Michel ainsi que leur conjoint(e) et ses petits-enfants.

Nous voulons exprimer toute notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

NOUS SOMMES LÀ...

Services aux personnes atteintes de cancer et à leur famille

- Soins affectifs (individuel ou en groupe)
- Transport
- Paiements, perçues et prestations médicales
- Accès pour personnes handicapées
- Colportages
- Hébergement à la Maison de la Société
- Documentation



RÉGION DE L'ESTRIE
3330, rue King Ouest, bureau 100
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9
Tél.: (819) 562-8869
Fax: (819) 562-5372
ccsc@reg-estrie.qc.ca

Nécrologie



TURCOTTE
Denise

À son domicile, le 6 avril 2002, est décédée madame Denise Turcotte, à l'âge de 63 ans, fille de feu Armand Turcotte et de feu Rose-Anne Bolduc, demeurant à Asbestos, Trois-Lacs. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue, Asbestos, Qc
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés., Sylvie Fréchette, dir.

Funérailles, en présence des cendres, le samedi 13 avril 2002, à 14 h, en l'église St-Patrice de Tingwick. La famille sera présente à l'église dès 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit immédiatement après la cérémonie religieuse. Madame Turcotte laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marcel Turcotte, Victoriaville; Henri Turcotte (Aline Bisson), Asbestos; Gisèle Turcotte, Montréal; Jeanne D'Arc Turcotte (Ronald Cantin), Victoriaville; Hélène Turcotte (Jean-Guy Desmarais), Weedon; Alain Leroux (Sylvie Trudeau), Tingwick; de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

WILKINS
Keith
1927-2002

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 9 avril 2002, est décédé monsieur Keith Wilkins, à l'âge de 74 ans, époux de Marguerite Bigone, demeurant à North Hatley. Monsieur Wilkins repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 21 h. VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. SAMEDI de 10 h à 11 h 30. Il y aura un service maçonnique vendredi à 19 h 30 au Salon funéraire. Le service religieux sera célébré le samedi 13 avril 2002, à 11 h 30, au SALON FUNÉRAIRE et de là au Crématorium Steve L. Elkas Inc. Il y aura ensuite inhumation des cendres au cimetière Reedsville de North Hatley à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Wilkins laisse dans le deuil ses enfants: Bruce (Suzanne); Barry (Sally) et Keith (Paula); sa belle-fille: Johan Murphy Wilkins; ses petits-enfants: Jamie, Tara, Taylor, Kalina, Kacey, Christopher, Stacy, Katie, Christina, Candace et Jacob; son beau-frère: Ron Sutherland; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons au MONTREAL CHILDREN LAMPLI-THER, c.p. 1285 succ. H, Montréal, Qc, H3G 2N2, seraient grandement appréciés.

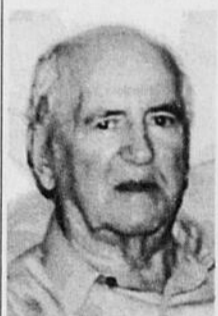


PROULX
Joseph
1926-2002

Au C.H.U.S., site Fleurimont, le 9 avril 2002, est décédé Monsieur Joseph Proulx, à l'âge de 75 ans, fils de feu Wilbrod Proulx et de feu Blanche Roy, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et 19 h à 22 h. VENDREDI, de 11 h 30 à 13 h. Le service religieux sera célébré, le vendredi 12 avril 2002, à 13 h 30, en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton et de là au Crématorium Steve L. Elkas Inc. Monsieur Proulx laisse dans le deuil son amie: Marie-Ange Hélie; ses enfants: Nancy Proulx (Michel Delorme); Louise Proulx (Bernard Flibotte); Michel Proulx (Hélène Drolet); ses petits-enfants: Vanessa, Julien, Chloé et Maggie; La mère de ses enfants: May Elias; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Rosalie (feu Renald Pelchat); Rita (feu Robert Gauvin); Pauline (Guy Péladeau); Paul (Carmen Beaudin). Il laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS, Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Proulx.



LONGPRÉ
Donat

Au Pavillon Argyll, le 5 avril 2002, est décédé monsieur Donat Longpré à l'âge de 87 ans, époux de feu Gertrude Royer, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Longpré, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérault, président

Le jour des funérailles, la famille sera présente au sous-sol de l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 13 avril 2002, à 10 h 30, en l'église St-François-d'Assise. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Monsieur Longpré laisse dans le deuil ses enfants: Lise (feu Marcel Dion); Serge (Nicole Martel); Daniel (Gisèle Carboneau); Yves (Viviane Inkell); ses petits-enfants: Chantal, Linda et Nathalie Dion; David, Vincent et Étienne Longpré; Martin et François Longpré; Alexandre et Sarah Longpré; ses arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CUSE, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8, seraient appréciés de la famille.

10 millions \$ de plus pour les cégeps en région

Mathieu Boivin (PC)
QUÉBEC

Les cégeps en région recevront plus de 10 millions \$ supplémentaires par an pour faire face à la baisse du nombre d'étudiants qui s'inscrivent, a annoncé hier le ministre de l'Éducation, Sylvain Simard.

M. Simard s'est dit déterminé à ce qu'aucun cégep ne soit contraint de fermer ses portes en raison du dépeuplement progressif des régions. «C'est souvent par eux que transitent les espoirs et les projets de développement de toute une région», a-t-il fait valoir.

«Quand on est à Québec et à Montréal, on ne se rend pas compte à quel point les cégeps jouent un rôle non seulement d'enseignement, mais de lieux mobilisateurs aux plans économique et social dans leur milieu», a poursuivi le ministre.

Les 10 millions \$ annoncés s'ajoutent à une mesure d'aide que le ministre a instaurée en 2000-2001 pour

atténuer l'effet budgétaire des baisses de l'effectif. Cette mesure atteint 4,5 millions \$ en 2002-2003.

Une bonne portion des «nouveaux» 10 millions \$ servira aux cégeps régionaux à renforcer leur capacité de développement «en adoptant les moyens qu'ils jugeront, eux, appropriés», a précisé Sylvain Simard.

Des sommes sont cependant prévues aux fins spécifiques de besoins particuliers — par exemple, du transport scolaire dans une région mal pourvue — et pour la mise en oeuvre des nouvelles technologies de l'information.

Le ministre prévoit aussi qu'une partie de l'argent servira à maintenir certains programmes d'études en région, et ce même si le nombre d'étudiants inscrits n'atteint pas le minimum de 45 pour les trois années du programme.

M. Simard a cependant admis qu'il y a encore beaucoup trop de décrochage, particulièrement dans (les) régions. Si, dans certaines régions, 25-30 pour cent des élèves ne terminent pas

leur secondaire, ils ne vont nécessairement pas au cégep. Alors la lutte contre le décrochage va aider (...) à la rétention d'élèves au niveau collégial.»

De son côté, la Fédération des cégeps s'est dite «très satisfaite» de l'annonce du ministre de l'Éducation. «C'est l'aboutissement de tous les efforts que nous avons faits collectivement ces dernières années pour contrer les effets négatifs de la baisse de population étudiante dans les cégeps», a déclaré M. Gaëtan Boucher, président de la fédération.

Il a signalé que certains cégeps en région auront perdu, en 2010, plus du quart de leur effectif étudiant de 1999.

La Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ) a quant à elle indiqué, dans un communiqué, que «les problèmes du Québec ont été bien identifiés» et s'est félicitée de ce qu'«on apporte des mesures susceptibles de les corriger».

«Nous constatons avec satisfaction que le ministre a tenu compte de l'opinion des étudiants», a commenté le président de la FECQ, Martin Simard.

Landry défend André Desroches

Le premier ministre assure l'honnêteté de son ami

Pierre April (PC)
QUÉBEC

Le premier ministre Bernard Landry s'est vigoureusement porté à la défense de son ami et président de la firme de lobby Oxygène 9, André Desroches, hier, à la période de questions de l'Assemblée nationale.

Harcelé par le porte-parole libéral Thomas Mulcair qui voulait savoir pourquoi «avec 798 employés au ministère de l'Industrie et du Commerce, avec 350 employés à Investissement Québec et 200 autres à la Société générale de financement, on a quand même senti le besoin de payer un lobbyiste 5000 \$ pour lui permettre de passer un coup de fil (au premier ministre).»

«Ce que vient de dire le député (Thomas Mulcair), a vivement répliqué M. Landry — suivant une habitude qui lui est propre d'ailleurs — est injurieux et calomnieux. Il n'a jamais été question de donner un contrat pour passer un coup de téléphone. Il y a un honnête homme qui a fait 11 heures de travail, a précisé le premier ministre, et qui vient d'être calomnié grossièrement par le député de Chomedey.»

Devant l'insistance de M. Mulcair, qui a poursuivi l'attaque en réclamant les copies de contrats entre la SGF et Oxygène 9 et exigeant une enquête, le premier ministre s'est choqué et l'a mis au défi de répéter les mêmes propos à l'extérieur de la Chambre où l'immunité parlementaire ne joue plus.

«Je vais lui en faire une suggestion,



Bernard Landry

maintenant au député de Chomedey, a ajouté M. Landry. Il est avocat. Il va sortir après la période de questions, il va aller accuser M. Desroches d'avoir reçu 5000 \$ pour me faire un coup de téléphone. Il va faire ça et puis, moi, je le prévins qu'André Desroches, étant un honnête homme, va le poursuivre en Cour supérieure.»

«Et moi, comme j'ai participé à la rencontre, a ensuite confié le premier ministre, comme j'ai participé à la rencontre, je serai le témoin en Cour supérieure sans même qu'il y ait eu de subpoena.»

M. Landry a même souligné quelques faits d'arme du président d'Oxygène 9 pour démontrer ses grandes qualités d'intermédiaire, de démarcheur ou

de lobbyiste.

«M. Desroches a travaillé dans le dossier de Kenworth (usine de fabrication de camions à Blainville) en particulier, où il a eu des résultats fabuleux, a noté le premier ministre. Il était salarié du gouvernement à l'époque, il a eu la complicité totale des syndicats, de l'entreprise, des financiers, et il y a des centaines de travailleurs qui, grâce à ses efforts, sont à l'oeuvre aujourd'hui.»

«Ce n'est pas parce qu'il a quitté le service public, a-t-il ajouté qu'il est devenu un malfaiteur et ce n'est pas parce qu'il a fondé une entreprise qu'on a le droit de le démolir.»

Des copies de factures et des documents obtenus de la Société générale de financement (SGF) démontrent que la Compagnie Desroches, Ferland Conseil (entreprise dirigée par M. André Desroches) a obtenu des contrats de démarchage dans le secteur de l'automobile entre décembre 1998 et mai 1999 pour un montant total de 24 000 \$; de 16 000 \$ de juillet 1999 à octobre 1999; de 8000 \$ en novembre et décembre 1999; et de 8000 \$ entre janvier et avril 2000.

Éphémérides

La Presse Canadienne

- C'est arrivé un 12 avril:**
2000 — Un traversier surchargé coule, aux Philippines, et 150 personnes périssent.
1994 — Le gouvernement rwandais quitte Kigali en demandant à la population, à la radio, d'aider l'armée face aux rebelles.
1988 — Une loi du gouvernement Mulroney met en vente 45 pour cent, pour débiter, du transporteur Air Canada.
1980 — A Terre-Neuve, l'unijambiste Terry Fox entreprend son marathon transcanadien pour encourager la recherche sur le cancer. — Les États-Unis boycottent les Jeux olympiques de Moscou, à la suite de l'invasion soviétique de l'Afghanistan.
1975 — La guerre civile éclate au Liban, entre les phalanges chrétiennes et le Parti libéral d'une part, des factions musulmanes libanaises et l'OLP de l'autre.
1967 — Les Communes rendent officiel l'hymne «O Canada», créé à Québec en juin 1880.
1966 — Des bombardiers Boeing B-52 mènent leurs premiers raids contre le Vietnam du Nord.
1961 — Iouri Alekseïevitch Gagarine, 27 ans, est le premier homme à voyager en orbite; il revient après 90 minutes et un tour de Terre.
1960 — En finale contre Toronto, Maurice Richard marque son dernier but pour le Canadien de Montréal, qui gagnera la coupe Stanley.
1955 — Aux États-Unis, le vaccin contre la poliomyélite mis au point par Jonas Salk est déclaré sûr et efficace.
1949 — Des incidents violents marquent une grève des débardeurs, dans plusieurs ports canadiens.
1927 — En Chine, le Guomindang, parti de Tchong Kai Tchek, rompt avec les communistes qui prendront le pouvoir en 1949.
1917 — Le droit de vote est accordé aux Ontariennes.
1861 — La guerre de Sécession éclate, avec la prise par les insurgés sudistes de Fort Sumter, à Charleston, Caroline du Sud.
1850 — L'armée française occupe Rome et rétablit le pape Pie IX dans son pouvoir civil, que lui avaient ravi les républicains.
1654 — L'Irlande et l'Écosse sont unies à l'Angleterre.
1621 — En France, l'armée du connétable Albert de Luynes assiège Montauban, place de sûreté des protestants, où elle échouera.
1606 — Le roi Jacques Ier fait de l'Union Jack le drapeau officiel du Royaume-Uni.

Jean Chrétien promet de délivrer les peuples africains de leurs boulets

Isabelle Ducas (PC)
ADDIS ABABA, Éthiopie

Le premier ministre Jean Chrétien a promis hier de délivrer les peuples africains «des boulets qui les maintiennent dans le désespoir depuis trop longtemps» grâce au plan qu'il prépare au nom des pays du G8 pour venir en aide à l'Afrique.

Ce plan, qui exigera des efforts considérables des pays pauvres qui souhaitent recevoir de l'aide et des investissements internationaux, permettra de «transformer la relation entre les Afri-

cains et avec le monde», a dit M. Chrétien, qui, à titre de président du groupe des pays les plus riches et les plus industrialisés, prononçait le plus important discours de sa tournée africaine entamée le 3 avril.

Il parlait dans la capitale de l'Éthiopie devant les délégués de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), un forum qui regroupe 52 des 53 pays du continent (tous, sauf le Maroc), au Centre de conférences de la Commission économique de l'Afrique, des Nations Unies.

M. Chrétien a félicité les pays africains qui ont déjà déployé des efforts

pour rendre leurs systèmes politiques plus démocratiques et pour mettre fin aux conflits. De leur côté, a souligné M. Chrétien, les pays du G8 vont s'assurer de rendre leur aide au développement plus efficace et de faire plus d'efforts pour ouvrir leurs marchés à l'Afrique.

Le plan d'action du G8, qui sera l'objet de discussions au sommet qui aura lieu en Alberta en juin, sera largement inspiré d'une initiative africaine, le Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique, le NEPAD.

Certains leaders du continent suggèrent d'instaurer un système de classement de leurs pays selon la qualité de

leurs politiques. Les pays étrangers et les entreprises pourraient consulter cette liste pour décider s'il est prudent d'investir dans certains endroits.

Selon Jean Chrétien, les discussions entourant le NEPAD et le plan d'action du G8 marqueront un «tournant» dans le développement du continent. «Je suis optimiste quant à l'issue des délibérations du G8, mais attention: ni le NEPAD, ni le plan d'action pour l'Afrique ne doivent être considérés comme des documents d'annonce de contributions, ni comme des solutions miraculeuses», a affirmé le premier ministre.

Une maladie pour chaque pilule

Les compagnies pharmaceutiques font consommer les gens en santé

Helen Branswell (PC)
TORONTO

Des compagnies pharmaceutiques du monde entier s'efforcent d'exagérer des problèmes comme la calvitie, la timidité et les dysfonctions sexuelles occasionnelles, afin d'inciter les gens en santé à consommer leurs médicaments, affirment les auteurs d'une série d'articles publiés cette semaine dans le British Medical Journal.

«Il est possible de gagner beaucoup d'argent en convainquant les gens en santé qu'ils sont malades», soulignent les auteurs du premier article de la série, publié dans l'édition de samedi du journal.

Les compagnies pharmaceutiques, disent-ils, laissent croire qu'il existe des solutions magiques à des problèmes tels que l'obésité ou un taux élevé de cholestérol, alors qu'à long terme, la

meilleure solution serait de perdre du poids et de faire plus d'exercice.

Les efforts déployés par les compagnies pharmaceutiques sont particulièrement évidents dans les publicités de médicaments présentées à la télévision américaine, souligne Barbara Mintzes, économiste de la santé à l'Université de la Colombie-Britannique. Ces annonces envoient un message: «une pilule pour chaque maladie» — et de plus en plus, «une maladie pour chaque pilule».

La publicité s'adressant directement aux consommateurs n'est légale qu'aux États-Unis et en Nouvelle-Zélande. Au Canada, les compagnies pharmaceutiques sont autorisées à parler d'un problème de santé ou d'un médicament, mais elles ne peuvent exhorter les consommateurs à rechercher un médicament X pour traiter un problème Y.

Selon deux dirigeants du géant pharmaceutique Merck, Silvia Bonacorso et Jeffrey Sturchio, de nombreu-

ses maladies ne sont pas diagnostiquées ou traitées, et des sondages indiquent que la publicité sur les médicaments incite les gens à se renseigner auprès de leur médecin et à adopter des comportements plus favorables à leur santé.

Parmi les maladies non diagnostiquées, ils citent l'hypertension, les problèmes de cholestérol, le diabète, l'ostéoporose, la dépression et l'asthme chez les enfants.

Plusieurs ne sont pas des maladies, mais plutôt des facteurs de risque pouvant mener à la maladie, soulignent les auteurs de l'article. Mais il est dans l'intérêt des compagnies pharmaceutiques de gommer cette distinction afin d'inquiéter et d'effrayer les consommateurs potentiels de médicaments.

Pour parvenir à leurs fins, elles assurent le financement de groupes de patients ou de fondations — comme le International Heart Study Institute — qui tentent de sensibiliser le public à un problème particulier.

Ainsi, lorsque le médicament Propecia — pour lutter contre la perte des cheveux — a obtenu un brevet pour être mis en marché en Australie, les grands journaux du pays ont publié des articles sur les problèmes émotifs associés à ce problème.

Une situation semblable se produit depuis l'apparition du Viagra. «Plusieurs hommes souffrant de dysfonction érectile sont reconnaissants au fabricant Pfizer d'avoir produit le Viagra, mais d'autres qui croyaient que leur libido était normale et acceptable sont maintenant insatisfaits de leur vie sexuelle», soulignent deux auteurs.

En plus d'augmenter les profits des fabricants, ces efforts font que des sommes d'argent importantes qui devraient servir à soigner les malades sont utilisées pour traiter des personnes en santé. «Le coût des nouveaux médicaments ciblant les gens en santé menace la viabilité des régimes de soins de santé universels», concluent les auteurs.

International



Des policiers pourchassent les manifestants qui, au nombre de 150 000, sont descendus dans la rue hier à Caracas pour demander le départ du président Hugo Chavez. La manifestation s'est soldée par 12 morts et 96 blessés.

Violents incidents lors d'une manifestation à Caracas

Jorge Rueda et
Alexandra Olson (AP)

CARACAS, Venezuela

De violents incidents ont éclaté hier à Caracas entre la police et plus de 150 000 manifestants qui marchaient sur le palais présidentiel pour réclamer le départ du président vénézuélien Hugo Chavez.

Selon Jose Maria Vargas, directeur de l'hôpital de Caracas, les affrontements ont fait douze morts et 96 blessés. Parmi les blessés figure un photographe de 45 ans, Jorge Tortoza, grièvement touché au visage par un tireur civil alors qu'il couvrait les violences. Selon Angel Arraez, journaliste, le photographe a été hospitalisé dans un état critique à Caracas.

Alfredo Pena, maire du Grand Caracas et opposant au président Chavez, avait annoncé un peu plus tôt que neuf

personnes avaient été tuées et 88 autres blessées. M. Pena avait accusé des tireurs embusqués de la police d'avoir ouvert le feu sur la foule, notamment sur les manifestants de l'opposition.

Face à l'escalade de la violence, Hugo Chavez a ordonné hier soir qu'une quinzaine de chars se positionnent autour du palais présidentiel. Le président Chavez a également ordonné la fermeture de cinq chaînes de télévision privées de la capitale au motif qu'elles abusaient, selon lui, de leur liberté d'expression pour encourager les manifestations d'opposition et inciter à la violence. Toutefois, ces chaînes continuaient à diffuser leurs programmes par satellite.

Selon la chaîne Globovision, sept chars ont quitté la base militaire de Fuerte Tian pour une direction inconnue et quelque 10 à 15 sympathisants de M. Chavez tiraient à l'occasion sur la foule, près du palais présidentiel.

Les manifestants s'étaient rassem-

blés dans l'est de la capitale pour demander aux forces armées d'intervenir et de chasser Hugo Chavez du pouvoir. Un groupe de 41 officiers de l'armée vénézuélienne s'est ainsi déclaré en rébellion contre l'actuel président «pour violation des principes démocratiques, garanties et droits de l'Homme des Vénézuéliens.» Selon le palais présidentiel, aucun de ces militaires n'occupe un poste de commandement.

Ces violences ont éclaté au troisième jour d'une grève générale lancée par les syndicats de l'industrie pétrolière. Ces derniers entendent protester contre la nouvelle direction qui a été nommée à la tête de la société publique Petroleos de Venezuela, monopole d'Etat, et soutenir plusieurs cadres qui ont été renvoyés pour avoir pris la tête des manifestations.

Cette grève a pour effet de réduire considérablement la production et les exportations de pétrole du Venezuela, troisième fournisseur des Etats-Unis.

Le monde

100 morts dans un naufrage en Tanzanie

DAR ES SALAAM (AP)- Au moins cent personnes pourraient avoir trouvé la mort dans le naufrage d'un ferry tanzanien qui traversait hier la rivière Kilombero, dans l'est du pays, selon Radio Tanzania.

Un naufrage que le chef de la police de la région, le commandant Juma Kondia, a confirmé, sans fournir aucune autre précision.

Selon Shaïda Ndumba, journaliste dans la région, «il est possible que plus d'une centaine de personnes soit décédée. Le ferry transportait plus de 150 personnes».

Interrogée par l'Associated Press, Mme Ndumba a ajouté que quatre corps avaient été repêchés hier soir et que trois véhicules étaient à bord lors du naufrage.

Toutefois, toujours selon Radio Tanzania et selon Paul Cikira, un représentant de la région, seules 58 personnes avaient embarqué avant le drame.

Le naufrage s'est produit hier soir après qu'un câble de remorquage utilisé pour permettre au ferry de passer d'une rive à l'autre, eut cédé, a raconté la radio.

Un ancien ministre serbe tente de se suicider

BELGRADE (AP)- Un ancien ministre serbe de l'Intérieur, inculpé de crimes de guerre par le Tribunal pénal international (TPI) de La Haye, a tenté de se suicider hier en se tirant une balle dans la tête devant le Parlement yougoslave, en plein centre de Belgrade, selon des sources policières et hospitalières.

Vlajko Stojiljkovic, 65 ans, a été hospitalisé, mais on ignorait dans l'immédiat la gravité de ses blessures. Dans un premier temps, certaines informations avaient fait état du suicide de ce proche de l'ancien président Slobodan Milosevic.

«Il est dans un état critique», a annoncé Mihajlo Mitrovic, directeur des Urgences de l'hôpital de Belgrade où le suspect a été transféré. Un diagnostic appuyé par Ljiljana Djordjic qui a participé à l'opération de Vlajko Stojiljko-

vic: celui-ci serait plongé dans un coma profond, serait sous assistance respiratoire, les médecins étant pessimistes quant à l'évolution de la situation.

Stojiljkovic, qui dirigeait la police serbe sous le régime de l'ancien président Slobodan Milosevic, a tenté de mettre fin à ses jours, quelques heures après l'adoption par le Parlement fédéral d'une loi autorisant l'arrestation de suspects et leur transfert vers le TPI.

Un policier présent sur place au moment des faits a rapporté que Stojiljkovic était sorti du Parlement peu après 19h00, qu'il avait semblé hésiter pendant quelques minutes avant de sortir calmement un pistolet et de se tirer une balle dans la tête. Des témoins ont vu son corps baignant dans une mare de sang.

Le bureau de l'OLP de Washington fermé

WASHINGTON (AP)- Le bureau de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) dans le centre de Washington a été fermé, officiellement pour cause de loyers impayés, en fait pour des raisons politiques, a affirmé hier Hassan Abdel Rahman, représentant de l'organisation de Yasser Arafat.

M. Rahman a reconnu que l'OLP était en retard de quelques loyers mais a déclaré que cela s'était déjà produit par le passé et que la question avait été réglée à l'amiable. Mais cette fois, le propriétaire s'est montré intraitable, attitude que le représentant de l'OLP attribue au soutien américain à Israël.

«Le sentiment pro-Israélien nous rend la vie un peu difficile», a-t-il expliqué, voyant dans la fermeture du bureau une manœuvre visant à «isoler et étouffer la voix palestinienne». L'organisation cherche à présent d'autres locaux pour s'installer.

Un responsable du Département d'Etat a anonymement assuré que le gouvernement américain n'était pas intervenu dans la décision du propriétaire, soulignant que le bureau de l'OLP n'était pas considéré comme une ambassade et ne bénéficiait donc pas de l'immunité diplomatique.

En 1984, une loi avait interdit à l'OLP d'avoir un bureau à Washington mais l'administration Clinton avait levé l'interdit en 1994 après les accords de paix israélo-palestiniens d'Oslo.

Santé

Mieux comprendre l'endométriose



J'ai vu une émission de télé sur l'endométriose et j'ai l'impression d'avoir ce problème. J'ai des menstruations douloureuses et je ressens des douleurs lors de relations sexuelles. Je suis très inquiète. J'ai entendu parler de nouveaux tests. Pouvez-vous en parler?

Sophie B., Montréal

Ce n'est pas une consolation pour personne, mais l'endométriose est une maladie fascinante. Commençons d'abord avec l'endomètre, cette couche de cellules qui tapisse l'intérieur de l'utérus. Au cours du cycle menstruel, il s'épaissit et se gonfle, stimulé par l'oestrogène, une hormone produite par les ovaires. Il s'agit de bien préparer le nid d'un éventuel oeuf fécondé. Pas de grossesse ce mois-ci? Les couches de l'endomètre se détachent alors et les menstruations débutent. Mais ce que vous ne saviez pas, c'est qu'une petite partie de ces couches réussit à s'échapper du côté des trompes de Fallope et ce, chez la majorité d'entre nous. Les

douleurs menstruelles que nous ressentons sont en partie causées par ces particules de sang qui ont trouvé leur chemin dans la cavité abdominale.

Normalement, notre système de défense s'en débarrasse rapidement. Mais chez certaines, elles restent sur place. C'est ainsi que 7% des femmes souffriront d'endométriose. Dans leurs cas, les cellules de l'endomètre s'ancrent dans les surfaces qu'elles rencontrent. Petit à petit, pendant plusieurs années, elles s'accumulent et peuvent former des lésions, des masses, des kystes (sac de liquide) et même des bandes de tissus cicatriciels qu'on appelle des adhérences.

L'endométriose, ça fait mal

Dans le cas classique, l'endométriose est une maladie qui cause des douleurs dans le bas-ventre (douleurs pelviennes). Pour plusieurs, il s'agit d'une douleur cyclique, lors des menstruations. Cela est normal puisque les cellules «expatriées» à ce moment-là s'activent de la même façon que leurs cousines de l'endomètre. Avec le

temps, la douleur peut devenir omniprésente. D'ailleurs, 60% des femmes qui se plaignent de douleurs pelviennes chroniques font de l'endométriose. Une douleur ressentie lors de la pénétration sexuelle peut constituer un autre indice. Remarquez qu'un utérus rétroverti (incliné vers l'arrière) peut causer le même malaise.

Enfin, on ne comprend exactement pourquoi, mais 30% des femmes qui consultent un médecin en clinique d'infertilité souffrent à divers degrés d'endométriose.

Un traitement?

Il n'existe pas de cure pour la femme atteinte de cette maladie, mais il existe des moyens pour contrôler son activité. On peut agir en réduisant la stimulation de ces cellules par l'oestrogène en utilisant des contraceptifs oraux ou le Danazol. Une autre option est d'augmenter la circulation d'une deuxième hormone, la progestérone. Celle-ci empêche la multiplication des cellules et peut réussir à les atrophier (Dépo-Provéra et Mirena, le nouveau stérilet qui contient de la progestérone). Un nouveau stérilet contenant du Danazol devrait être bientôt disponible. Il aurait l'avantage d'éviter des effets secondaires désagréables comme les gonflements, la rétention d'eau et l'acné.

Le diagnostic

Jusqu'à récemment, seules la laparoscopie et la biopsie des lésions (une chirurgie pratiquée sous anesthésie générale) permettaient d'établir un diagnostic sûr. Mais si vous craignez cette intervention ou si vous souhaitez un diagnostic plus rapide, il existe une nouvelle solution intéressante même si elle est plutôt coûteuse: le MétroTestMC. Il s'agit d'une biopsie de l'endomètre qui peut se pratiquer en cabi-

net de médecin et sans anesthésie. On fait aussi parallèlement, un test de sang: le ca 125. L'analyse des tissus et le résultat du test sanguin permettent d'établir avec une bonne dose de certitude, le diagnostic d'endométriose. On sait que 92% des femmes présentant un résultat positif à ces tests sont effectivement atteintes de cette maladie. Elles peuvent dès lors amorcer un traitement. Les tests coûtent 750 \$ et on peut parfois être remboursé par les compagnies d'assurances. À ma connaissance, MétroTestMC est disponible seulement à la clinique PROCREA, tél.: (514) 345-8535 poste 268. Site Internet www.procrea.com

À noter:

À la ménopause, certaines femmes qui avaient souffert d'endométriose durant leurs années fertiles, voient les douleurs réapparaître avec la prise d'hormones. Cela reste un problème rare puisque les doses d'oestrogène utilisées ici sont très faibles.

Vos risques de souffrir d'endométriose sont 10 fois plus élevés s'il y en a dans la famille.

Dans de très rares cas, il peut arriver que dans leur migration, des cellules de l'endomètre se rendent jusqu'aux poumons. Ainsi, certaines femmes crachent du sang quand elles ont leurs règles.

Remerciements au Dr Robert Hemmings, gynécologue à la clinique PROCREA de Montréal et à l'hôpital Royal-Victoria

On peut joindre le Dr Danielle Perreault à l'adresse suivante:

C.P. 63082, Île-des-Sœurs H3E 1V6

Courriel perreaultmd@videotron.ca

La chronique de votre pharmacien

La vitamine E, est-ce je prend la naturelle ou la synthétique?

Beaucoup de gens prennent de la vitamine E pour ses propriétés antioxydantes. Bien que non prouvé scientifiquement, il semble qu'une prise quotidienne de cette vitamine diminue le risque de cancer et de maladies cardiaques.

De plus, il semblerait qu'elle aide l'organisme à combattre les maladies infectieuses et à prévenir les cataractes. La vitamine E intervient également dans la formation des globules rouges, des muscles et d'autres tissus. On la retrouve dans les légumes et germes de blé, les noix, graines, grains entiers et les légumes à feuille verte.

La vitamine E est une vitamine liposoluble que l'on trouve dans le tissu adipeux, le foie et les muscles. Elle est la seule vitamine qui est détruite par la congélation et la chaleur extrême.

Lorsque vous allez à la pharmacie pour acheter des suppléments de vitamine E, vous avez le choix entre la forme naturelle et synthétique. Selon les dernières études que j'ai lues, la forme naturelle posséderait une activité biologique 1,36 fois supérieure à la forme synthétique. Je vous conseille donc d'utiliser la forme naturelle lorsque vous choisissez vos suppléments de vit. E afin d'avoir un maximum d'efficacité!

N'hésitez pas à me faire parvenir vos commentaires et vos questions!

Pharmacie Philippe Leng, membre du réseau Obonsoins

Cette chronique est rendue possible grâce à la collaboration de l'entreprise pharmaceutique L'ESCAN, fabricant du lecteur de cyclisme. Chez Ultra disponible depuis le 20 mars à la Pharmacie Philippe Leng.

1125, 12^e Avenue Nord
Fleurmont J1E 2X4
Téléphone : (819) 589-9456
leng@infopharm.ca

68535

Philippe Grenier d.d.

denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Protecteur buccal personnalisé
Prothèses sur implants

130, 20e Avenue Nord
Sherbrooke, Québec J1E 3A8
Tél. : (819) 346-6877

68536

PHARMACIE POTVIN & GARNEAU
569-5561

VE DE VELOURS

Bois de velours
40 capsules de 250 mg

23⁹⁹

Quantité limitée

624, rue Bowen S.
Sherbrooke (près Hôtel-Dieu)

6947

Fondation Santé Idéale

La majorité des plantes meurent sous la lumière des fluorescents « Day Light » ou « Cool White ». Et l'humain, lui? Il se dévitalise.

L'épicerie qui vous aime!

Grande ruche

69742